

Виходить у Львові
що дня (крім неділі і
гр. кат. свят) о 5-й
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 10.

ПІСЬМА приймають
ся лише франковані.

РУКОПИСІ
авертають ся лише на
окреме жадане і за зво-
женем оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІІ
незапечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Вісти політичні.

Справи парламентарні. — З Угорщиною.

О палату лордів в Англії. — Справи
балканські.

Святочні ферні парламенту потривають
після донесення Neue fr. Presse більше менше
до 14 цвітня. Ще не певна річ, чи іменно
в тім дні відбудеться перше посвяточне засі-
дане палати, але наради не будуть довше тривати
як тиждень, бо вже 24 цвітня припадає
цвітна неділя після грецького обряду і тоді
прийде знов перерва.

З початком мал парламент приступити до
даліших нарад, але їй тепер на недовший час,
бо з причини Зелених свят, припадаючих дні
15 мая, треба буде працю парламенту відло-
жити третій раз. Непевна також річ, чи взагалі
з початком мая буде парламент взагалі
працювати, бо може бути, що на той час удасть
ся довести до спосібності праці в чеськім соймі.
На кожний случай парламент займе ся пола-
гоженем своїх задач аж в літній сесії, яка
розпочне ся тиждень по Зелених святах.

Однако мимо того правительство хоче, аби
також часу між Великоднем а Зеленими съя-
тами не змарилося. Єсть іменно намір, аби
іменно в тім часі полагоджено три дуже важкі
предложения. Іменно іде тут о предложені кредитове, о службову прагматику урядників і о
ухвалене нового регуляміну парламенту, ко-
трими п. Президент міністрів після N. fr. Presse,
хотів би здійснити палату в згаданім часі.

Що до предложені кредитового, кажуть
в добре обізнаних з тою справою кругах,
що перше читане того предложенія прийде на
дневний порядок зараз першого засідання пала-
ти. Загально думають, що предложенія о позич-
ці не стрітить ніяких поважних перепон.

Також друга точка програми, службова
прагматика урядників, має як найскоріше дістать
ся під наради і після всякої імовірності
буде скоро полагоджена.

Найбільша неспевність єсть що до зміни
регуляміну. В теперішній хвили годі предви-
дти, що з тим предложенієм стане ся, бо сто-
ронництва мають дуже ріжні погляди в тій
справі. Можлива річ, що той закон зовсім не
прийде під наради в міжсвяточній сесії і що
в тім часі палата займеться лише предложеніями

о позичці і прагматиці. Натомість богато часу
до праці полишить ся комісіям.

Велике вражене в угорських політичних кру-
гах зробило відкрите подане „Pester Lloyd-ом“,
котрий виказав, що на десять чи вісім днів пе-
ред звітною буцею в соймі партія Юшта жер-
тувала свої услуги правительству під услівем,
що одержить в заміні деякі міпістеріяльні теки.

Часописи в дуже острій спосіб осуджу-
ють неморальність тої тактики, котра готова
була би іти на руку правительства, коли би
дісталася ся до керми, а по відкіненю своєї о-
ферти правителством хопила ся насильства.

Не довіряючи „Pester Lloyd-ові“, обернув
ся „Magyar Hirlap“ телефонічно з запитом до
президента міністрів гр. Кін-Геддерваріого, що
перебував на съятах в своїй маєтності Ге-
дервар. Гр. Кін вповні потвердив донесення
„Pester Lloyd a“, простуючи лише деякі подро-
біці. Іменно партія Юшта хотіла співділати
з правителством з услівем, що сойм не буде
розвязаний, що задля попереднього порішення
тої справи було неможливе.

Сторонництво Кошути оголосило дні 26
с. м. свій виборчий маніфест до виборців.

На вчерашнім засіданні англійської палати
послів президент міністрів Аскіт предкладаючи

ПІРАТ.

З англійского — капітана Марріята.

(Дальше).

Якийсь понурій, непривітний чоловік,
котрого Франціско в часі свого попереднього
побуту на шунері не бачив, прийшов до него,
аби виповнити приказ капітана. Розкуван Фран-
ціска з кайданів і завів до каюти капітана.
Капітан встав і замкнув двері.

— Я не надіявся знов тебе тут побачити,
Франціско — сказав Каїн.

— Вірю вам — відповів Франціско съмі-
ло — але ви маєте мене знов в своїх руках і
можете тепер зістити ся.

— Не маю ніякої охоти мести супротив
тебе, Франціско; я був би не допустив, аби
тебе так висаджено, як то зробив Гевкурст,
коли я був міг отім дізнати ся. І тепер, коли
ваша віправа в твоєї вині не удається, не чую
до тебе ніякого гніву, хоч тяжко мені прийде
оборонити тебе перед ненавистю других. Справ-
ді Франціско, я тішуся, що бачу тебе живим
і я тяжко жалував за тобою.

При тих словах подав єму Каїн руку;
але Франціско скрестив руки на грудях і
мовчав.

— Чи ти рішучо непримиримий? — спи-
став капітан — ти знаєш, що я говорю щиру
правду?

Я знаю, що говорите правду, капітане
Каїн; бо ви надто неустримі, аби говорити
неправду; а що до мене самого, то я впевняю
вас, що всьо вам прощаю, що лише хочете, але
тої руки не можу приймити і не можу ще по-
кінчити моого рахунку з вами.

— Чого ж ти хочеш більше? Чи ж ми не
можемо стати знов приятелями? Я не вимагаю
вже від тебе, аби ти лішився на кораблі.
Можеш свободно іти, куди хочеш. Ходи, Фран-
ціско, подай мені дружно руку і забудьмо, що
стало ся.

— Ніколи! — скрикнув Франціско голос-
но — то може рука, на котрій — єсть кров
моєї матери. — Ніколи!

— Ні, на Бога, ні — скрикнув Каїн. —
Ні, так зле не єсть, аби ти міг то по правді
сказати. В гніві ударив я твою матір, то прав-
да. Я не хотів ій нічого злого зробити, але
стало ся; она померла. Не хочу перечити —

то я зробив; але я жалував і жалую за нею,
бо я любив її, так як тебе люблю. То був один
екорий і нерозважний удар — говорив Каїн,
мов би до себе самого і не гадаючи в тій хвилі
о Франціско, закрив лице рукою. — Той удар
зробив мене тим, чим я тепер є. Аж внаслідок
утрати тої женщини став я на весь рівно-
душний.

— Франціско — сказав Каїн даліше, обер-
таючи ся до молодця — я був злій, дуже
злій, але не був розбішакою, доки твоя маті-
жила. Але тут лежить якийсь проклін на мені:
що я найбільше любив, мусів з тим найгірше
поводити ся. Я любив твою матір як нічо-

в съвіті — а она мусіла від мене терпіти най-
більшу муку, а вкінці з моєї вини померла.
По твоїй матери — котрої память вічно шаную
— вічно люблю — але дрожу, коли на неї
погадаю — і она являє ся мені кождої ночі.
По твоїй матери любив я тебе, Франціско — бо
ти маєш ангельську душу, як она; але їй в тобою
також поводив ся я зле. Ти опирав ся мені
і зовсім справедливо. Коли би не була правда
по твоїй стороні, то я був би собі нічо не
робив з того; але було противно і то доводило
мене до скаженості — твої обжаловання за дні
і твоєї матери в снах.

Франціско був тронутий; коли не щирій
жаль, то бодай пригноблене промовляло з Каїна.

— Справді жалую вас — відозвав ся
Франціско.

— Ти мусіш дати ся ублагати, Фран-
ціско, мусіш стати моїм приятелем! — сказав
Каїн, подаючи єму знов руку.

— Не можу тої руки приймити — она
аж надто облита кровю — відповів Франціско.

— Добре, так само була би сказала й твоя
маті. Але послухай мене, Франціско — сказав
Каїн, знижуючи голос до шепоту, аби его хто
інший не почув. — Я вже утомився тим жи-
тєм — може й жалую за мої гріхи — хочу то-
жите покинути — я укрив богатства там, де
би їх ніхто не шукав. Скажи мені, Франціско,
хочеш разом зі мною покинути той корабель і
ввести відтак зі мною щасливє і спокійне житє?
Поділиш ся відтак зі мною. Чи ти вдоволе-
ний тим?

резолюції правительства, дотикаючі реформи палати льордів, підніс, що правительство признає потребу двох палат, однак теперішня ситуація дуже невідповідна. Правительство не бажає собі зірвати палати низшої з вищою, бо хоче першій поліпшити законодавство. Палата льордів не може опирати ся на дідичності лише на підставах чисто демократичних. Боронячи предложені правильства, заявляє, що резолюції пім внесені зроблять копець безхосеному замішанню і суть одиноким конституційним кроком до розвязання кризи. Аби покінчити з нею, треба палату панів розвязати і іменувати нових льордів. Право вета палати льордів не може на дальнє удержані ся.

Гостині болгарського короля Фердинанда в Константинополі не приписують там великого політичного зваження. Для Македонії король Фердинанд очевидно нічого не вдіє, бо македонське питане уважають молодотурки своїм внутрішнім і не позволяють нікому мішати ся до него. Вісти, що болгарський король буде домагати ся автономії для Македонії, розуміється неправдиві, бо він надто добрий політик, щоби мав ставити таке жадане, а проти скоріше Турки будуть згадати, щоби Болгари до македонських справ на мішани ся.

Помінувши македонську справу буде досить справ до обговорення в часі побуту короля Фердинанда в Константинополі. І так пекучим є питане урегульовання непевної болгарсько-турецької границі, особливо у вхідній Ромелії: Болгари бажають дуже отримання залізничних болгарських етапів з турецькими, бо досліши в однім напрямі було отримане, а Турки з обави перед впливом Болгарів в Македонії не хотіли туди допустити до залізничного отримання. Тепер однак вже не противляють ся самому. Також були порушені справи торговельно-політичних відносин, бо хоч Болгарія вже самостійна, то однак ті відносини все ще мають давне значене, а о скілько Болгари передбали з турецької зверхності, о стілько вдово-

ліпі були з економічних користей, виникаючих з тої залежності. Тепер се буде мусіло змінити ся і Болгари будуть старати як найбільше виторгувати, за що однак будуть мусіти поробити Туркам ріжні уступства під політичним взглядом, в першій мірі що до болгарсько-македонської пропаганди.

відзначень військових. — В Чорткові під час ресурсії (воскресної утрії) прийшло до дуже прикрої сцени. Коли священик з монстрацією в руках благословив народ в дверях костела, якісь офіцієр перебранний по півільному не здіймив капелюх. У пімній священиком, щоби здіймив капелюх, вдарив священика з цілої сили в лиці. Після цієї версії мав священика струти ему капелюх, а він тричі вдарив священика в лиці. — Пронала без вісти служниця у директора гал. банку купецького п. Жмудського, Кат Стефанишин, літ. около 20. Сеть підозріне, що хороша дівчина стала ся жертвою торговельників живим товаром. — До склепу п. Фридрихи Ахтової при улиці съв. Ани добули ся під час съвіт злодії і вкрали її товарів вартості 1200 К.

— Про страшну катастрофу в Експрето сатмарського комітату на Угорщині доносять дальше: Забава, котрої жертвою вдало таке минеество людям, відбувається у великій громадській стодолі і стягнула була богато людей з сусідніх сіл, бо дохід з неї призначений був на будову церкви. Вечером вже була стодола битком набита; щоби ніхто без оплати ветуна не входив на забаву затерасовано всі входи а головні двері позбавлені цвяхами і лише лишили отвір, ще могла ледви одна осoba перетиснути ся. Ціла „світлиця“ була украсена упітками із штучних цвітів і ламіонами, в когрих горіли свічки а крім того освітлювало „салю“ ще й богаті нафтові лампи.

З якої причини вибух огонь, досі ще напевно не знати і ледви чи удасться точко скопетувати. Двоєко о тім говорять. Кажуть, що стодола була щільно замкнена не так для того, щоби ніхто не входив без оплати, як радше для того, щоби вже взагалі ніхто не входив, бо бадя була була битком набита. Отже після одних огонь вибух в середині, після других мали его підложити якісні паробочки з мести за то, що їх не вищепено до середини. Кажуть навіть, що жандармерія вже арештувала кількох підозрініх о підпал. Імовірніше однак, що огонь вибух таки в середині.

Забава дійшла була якраз до найвищої точки: дві музики пригравали на перемічу, коли під час півночі займив ся ламіон і зачав горіти. Кажуть, що якісні в паробочках піднивші собі став кидати шашкою в гору і потрутів ламіон, котрий зачав горіти. Після цієї версії вибухла ламіна нафта і від неї займилися другі, а полумінь бухнула аж під стелю і викликала не-

Яка шкода, що наша залога так ослаблена!

— Є нас досить, пане капітане! — замітив один із старших розбішаків.

— Так — відповів Клай — коли там можна було що більше дістати крім куль і ран; але так не є і я не можу вже людей виставляти на пову небезпечність. Ладьте ся, щоби завернути корабель! — додав, сходячи знов на долину.

Службовий корабель адмірала, бо то справді він наблизявся, був о яких п'ять миль віддалений від „Местника“ і плив скоро просто на него. Скорі розбішаки корабель почав завертати. воєнний корабель збільшив ще скорість свого ходу. „Местник“ розпустив тепер також він вітрила. Розбішаки, що досить вже в своєму житті пабороли ся, тепер коли не мати захоті від Гевкурета і від капітана, старалися ся так само цільно уникати борбі, як радо єї звичайно глядали.

При перших перегонах кораблів не слідно було великої ріжниці між обома шуперами; пів години плили оба з вітром і коли Едвард Темпльмор змірив другий раз віддаленісвом секстантом, не міг замітити, аби хоч би на кілька десятків сажень приплив близше до „Местника“.

— Змінимо трохи напрям — сказав Едвард Темпльмор до свого найстаршого підофіцера — в той спосіб будемо все ще держати ся з боку неприятеля.

Він змінив о половину напрям корабля від вітру і збільшив скорість; єго шупер піднімав ся в наслідок того більше як о чверть милі до „Местника“.

— Они підходять до нас близше; — сказав Франціско — мусимо значно змінити напрям.

(Дальше буде).

Н О В И Н К И .

Львів, дия 30 марта 1910.

— Відзначення. П. Іван Борис, купець в Немишилі, іменований Міністерством справедливості в порозумінні з Міністерством торгової ціарським радником з обов'язком повинти уряд фахового суду. — Офіціял капел, в Немишилі Лев Верига Височанський-Петрасович одержав з нагоди переходу в етапії становища гугул директора капелії.

До VII кл. ранги урядників державних посунув п. Міністер екарбу люстраторів урядів податкових, старших управителів податкових: Стан. Шумського і Володисла Валентинбергера у Львові та управителя економату і уряду стемплевого Михайла Богунського в Чернівцях.

— Самоубийство. Студент прав з III року, Степан Льоренц в домі ч. 8 при ул. Оссолінських відобрив собі вчера вечеромколо 8 год. жити через повинене. Причина самоубийства невідома. — В неділю по полуночі застрілив ся рядовий краївської оборони Ехель Гассенбавер, стоячи на варгі коло магазинів при ул. Софії.

— Репертуар руского театру в Келомії. (Сали Каєн оцінності). Початок о год. 7½ веч.

В четвер, дия 31 марта с. р. „Галька“, опера в 4 діях Ст. Монюшка. Гостинний виступ Фільомені Попатинської в головній партії.

— Дрібні вісти. Львівська філія „Пресвіті“ уладжує в неділю дия 3 цвітня в сали „Національного Дому“ ювілейний концерт в честь свого 10-літнього єествования. — Профоса Саламона Тутмана, котрий переначковував з відзини листи Гофріхтера, троїтеля офіціїрів у Відні, засудив воєнний суд на 3 роки тяжкої візниці і утрату гаржи та

право тут приказувати, веі зараз пізнали; то видко було по тім, коли другий керманич доніс єму, що від сторони вітру показав ся на морі вітрила якогось корабля. Франціско взяв дальновід, аби поглянути. То був великий шунер, що плив скоро розпустивши всі вітрила. Позаяк не хотів, аби хто інший заходив тепер до хаюті крім него, зійшов на долину, застукав легко в двері, заки увійшов і сказав капітанові, що наближає ся якісь корабель.

— Ілкую тобі, Франціско; ти мусиш як якісь час робити службу Гевкурета — то не буде довго тревати і не бій ся, аби я виходив ще на яку добичу. Присягаю тобі, що того більше не зроблю. Але той шунер, котрий тепер нам показує ся, то корабель, який я дуже добре знаю; він вже від давшого часу слідить за нами і від тиждня вже було моєм бажанем стрітити ся з ним, аби ще більше крові пролити. Але тепер вео зроблю, що зможу, аби єго оминути і утіти перед ним. Більше не можу зробити, Франціско; зловити себе ве дам.

— За те я вас не буду ганити. Утчин перед шунером, як гадаю, буде легко, „Местник“ скорійший як веі кораблі.

— Мені здається ся, що „Антиприє“, єго побратим, становить вимок. То була би хороша забава — говорив Каін і в нім обудила ся на хвилю знов охота борбі — а так буде виглядати на трусливість, коли ми будемо оминати борбу. Але не бій ся, Франціско! — Я обіяв і додержу слова.

Каін увійшов на поклад і приглянув ся кораблем крізь дальновід.

— Так, то мусить бути „Антиприє“ — сказав голосно так, аби розбішаки єго чули. — Адмірал мусів їх умисно вислати против нас і обсадив своїми найліпшими людьми.

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро

Щ. К. зелізниць держав.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

в и да е

Білети складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Европи важні 60, 90 і 120 днів.

Білети складані в однім напрямі на німецких зелізницях, важні 45 днів.

Білети картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

Асиг'нати

на місця в спальніх вагонах.

Продаж всяких розкладів Ізди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післаннатою або за посередництвом дотичної зелізничної стації.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtureau, Львів.